

Выходить у Львовъ  
що днія (кромъ відъ і  
гр. кат. святы) о 5-й го-  
динѣ по полудни.

Адміністрація підъ  
ч. 8 улица Чарнецкого.

Редакція ул. Фран-  
ціанська ч. 10, дверь 10.

Письма приймають ся  
жиль франковани.

Рекламація неопе-  
чатаній вільний більш порта.  
Рукоописи не звертають ся.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додатокъ до „Газеты Львовской“.

Предплата у Львовѣ  
въ Адміністрації „Газеты  
Львовской“ и въ ц. к. Стад-  
роствахъ на провінції:  
на цѣлый рокъ 2 зр. 40 к.  
на півъ року . . 1 зр. 20 к.  
на четверть року . . 60 к.  
місячно . . . . 20 к.  
Поодиноке число 1 кр.

Зъ почтовою пере-  
сылкою:  
на цѣлый рокъ 5 зр. 40 к.  
на півъ року 2 зр. 70 к.  
на четверть року 1 зр. 35 к.  
місячно . . . . 45 к.  
Поодиноке число 3 кр.

Ч. 48.

Нинѣ:  
Завтра:

Касяна рим.  
Еудокія пм.

Григорій  
П. 2 посту

Субота 29 лютого (12 марта) 1892.

Всходъ соція 6 г. 20 м.; заходъ 6 г. 0 м.  
Баром. 751; термом. + 20° — 41°.

Рокъ II.

## Конецъ свѣта або — фонетика.

Що той Руцини вже не придумують, то ажъ страхъ згадати! Отъ и теперъ придумали таке лихо, що ось-ось вже свѣтъ завалити ся. Подумайте собѣ, добрій людє, Руцини загадали завести у себе, въ своїмъ письмѣ, трошки лѣпшу правопись, якъ та, що еї доси уживали! Конецъ свѣта та й годъ! А хтожъ то видѣвъ, щобы у Руциновъ було лѣпше хочь бы въ чомъ небудь, хочь бы лишь въ письмѣ? На що Руцинамъ чогось лѣпшого, на що имъ письма, на що имъ чимъ скорше проєвѣчатись? Най будуть таки темній, якъ були доси, най пхъ кождий, хто хоче, за нѣсъ водить, най держить за чуприну! Руцинови засѣ вѣдь письма! Най порпає ся, якъ и доси порпавъ ся, въ смѣтю и гною! Вѣнъ лишь хиба й до того! Най гине въ нуждѣ и недолі! Тому, людоньки добрій, не дивѣть ся на то, якъ бы то чогось чимъ скорше выучити ся и якъ бы выдобути ся зъ нужды и бѣды. Борони Боже, не шлѣть петицій о полїщенене своеї долї, гиньте зъ голоду и холоду, а мовчѣть, и словомъ не обзывайтесь; але слухайте москвофілівъ та шлѣть чимъ скорше петиції противъ лѣпшої правописи! Крічѣть: „Гвалту!“ Мы не хочемо вѣ скорше вѣ лѣпше писати, мы таки зовсімъ не хочемо писати! Мы хочемо, аби намъ други писали таки по-

нашої шкірѣ, якъ колись писали нашимъ батькамъ, та якъ ще й теперъ пише нашимъ підписувати петиції противъ правописи, най братямъ онъ той сусѣдъ за кордономъ. А вѣнъ знає писати! Отъ такого бы й намъ писаря! А мы не хочемо писати, и ще разъ не хочемо, а вже таки нѣякъ не хочемо лѣпше и скорше писати! — Кажеможь вамъ, добрій людє, підписуйте чимъ скорше петиції, що вамъ підтикують москвофілы, бо якъ не стане етімологівъ, якъ заведутъ фенетику, то буде конецъ свѣта. Вся земля, що живуть на нїй Руцини, завалити ся и остануть ся хиба лиши ти мыши, що вамъ теперъ знищили озимину. Але щобы-сте знали, що підписуете на петиціяхъ, котрій вамъ теперъ підтикують, то пояснимо вамъ коротенько, що та таке тата етімологія та фонетика, вѣдь котрихъ у насъ такъ закипѣло теперъ въ краю.

Знаємо, що москвофілы не дадуть вамъ підписувати петиції противъ мышей, що вамъ таку страшну роблять школу въ полі, бо мыши не займають ся правописею, тожъ и москвофілівъ они нѣчого не обходять. Але може прецѣ кому прийшло бы на гадку написати яку петицію противъ мышей, та ще може — хочь крій васъ Боже вѣдь того — по руски, и вѣнъ хотѣвъ бы написати слово „мышь“, такъ напытасе собѣ клопотъ. Чи писати „мышь“, чи „мышь“, чи „мишь“ чи „мишь“, чи наконецъ „миш“? Отъ маєте! Хибажъ то не бѣда, коли одно слово можна ажъ пять разъ вѣдь написати, а все таки буде тога сама мышь.

Спытаите его насампередъ, длячого въ тоби словъ треба писати по „м“ букву „ы“? — Той, що добре знає, якъ творять ся слова, що знає науку о тоби, такъ звану етімольо-гію, то скаже вамъ такъ: по греки называє ся „мышь“ — *μῦς* (вы не умѣете и прочитати тога слова, то скажемо вамъ, що оно читає ся „міс“); длятого отже, що въ тоби словъ по греки пише ся букву „υ“, то Руцинъ повиненъ писати „ы“. Вѣдь ты Руцинъ!

Коли хочешь пожалувати ся на мыши, що тоби роблять въ полі школу, то мусинъ насампередъ выучити ся грекого языка, аби съзнавъ якъ написати по руски слово „мышь“! А коли дитина учить ся въ школѣ по руски писати, то хиба спровадити для неї Грека, аби еї выучивъ правильно по руски писати. Спытаitezъ дальше: для чого въ словѣ мышь пише ся на кінці „ы“ и чи лѣпше писяти „ы“ чи „ъ“? И знову вамъ певно не вѣтолекуто того тѣ, що дають підписувати петиції противъ улѣпшеної правописи. Одень скаже вамъ: Треба писати „ы“, бо по „ш“ неможна писати „ъ“. А вы спытаите его заразъ: Для чого? — Другій скаже вамъ, що треба писа-

4

Якъ молодий Лавро пошовъ до чорта.

Старо-голяндска исторія. — Розповѣла Анна Айхбергъ.

(Дальше.)

Що днія вѣдакъ ходивъ мінгеръ по хатѣ та все собѣ поміркувавъ: „Нікіто, Нікіто де Кайзере, мої зятю!“ Пхавъ ідѣ въ кождий горнець, въ кожду ринку, ба навѣть ажъ взявъ ся обтирати зеркальце въ свѣтлици по-лою вѣдь свого кафана. Коротко сказавши, придумувавъ лиши надъ тымъ, якъ бы то все найлѣпше приладити на приїздъ достойного Кайзера.

Мимо той заповѣденої радости ходить Захарко засумованый якъ темна ніч, що ажъ наконецъ бурмістръ мусївъ его спытати:

— Що вамъ такого, молодий чоловѣче? Веселѣть ся, приїде мінгеръ де Кайзеръ!

Захарко скрививъ ся на то, нахиливъ ся на стілъ и ставъ бубнити на нїмъ пальцями. „Правду сказавши — менѣ треба зъ вѣдсі забиратись.

— И то все?

— Все?

— Слухайте, вы думаете, що я такій дурний? Хиба не догадуєтесь, що я знаю, що вамъ бракує? Сказати вамъ?

— Кажеть!

— Думаете, що я слѣпий, чи що? Вы, паничу — ха! ха! ха! — вы залюблений!

— Залюблений?

— Та то ходить по людяхъ — нѣчо въ тоби злого. — И старий похитавъ на то вѣсело головою.

— Правду кажете — вѣдовѣвъ Захарко зъ спокоємъ, — я залюбивъ ся.

— Ага, коли она грала: Бренъ! бренъ! бренъ! а ви: Дзень! дзень! дзень! то помѣжъ васъ обое вѣдъ божокъ любови; що, не такъ? Та бойтежъ ся Бога, чому жъ зъ нею не поговорите? Якій вы дурний, чому жъ не скажете той, котру такъ убожаете, що ожените ся зъ нею?

Захарко вѣдививъ ся уважно на свого достойного приятеля.

— Женити ся зъ нею? То рѣчъ не така легка.

— Хиба може не хоче?

Захарко покивавъ головою. — То нѣ!

— Ну, то, на милості Бога, чого жъ боите ся?

— Боюєсѧ вѣ батька.

— Батька? Отъ то менѣ красный коханокъ! Не будьте болгузомъ! Говорѣмъ симѣло, не укрываючи чувствъ: Я знаю ту дѣчину, и маю підставу припускати, що еї батько бувъ бы радъ, колибѣ вѣ позбувъ ся. Вѣнъ еї любить, то правда, але она ему трохи за жива. Лишь симѣло до дѣла, Захарку, хто дбає, той має!

— Алехъ, паноньку, у мене нема нѣ грошей, нѣ становища.

— Хибажъ такъ! Тажъ вѣнъ має досить п для себе и для васъ. А вѣдакъ памятайте собѣ добре: Що ся стало, то пропало.

— Я то знаю, лишь не розумѣю, до чого ви то кажете.

— Она у него одиначка; коли поберестесь зъ нею противъ его волї — то вѣнъ вамъ простити. Та й я за вами слівце промовлю — и вѣнъ мусить змякнути. И мінгеръ поставивъ ся при тоби, якъ пристало на бурмістра.

Захарко дививъ ся на него, що ему ажъ очи свѣтили ся. — Отже вы менѣ радите...

— Нѣчого не раджу. Кажу вамъ лишь одне: що ся стало, то пропало, и вѣнъ дастъ ся перепросити.

— Але якъ тутъ утечи — въ тоби штука.

— Слухайте, Захарку, я вамъ покажу, що я вали приятель. Дамъ вамъ мою чайку,

ти „ъ“, бо такъ пишутъ Москалѣ. И зновъ выходить на то, что Русинъ, коли хотѣвъ писати по своему, то мусѣвъ бы ити насамъ передъ въ науку до Грека, Москала, Поляка, Чеха, може ще до Нѣмца, Француза и т. д. Або хиба таки най бы зовсѣмъ не учивъ ся по своему. Отъ того то и хотять москофілы Они хотять, щобы Русины не учили ся по своему, щобы не стали народомъ просвѣченнымъ, щобы имъ не захочувало ся жити лѣпше на свѣтѣ, и тому то они всюды, де лишь могутъ, спыняютъ всяку народну роботу Русиновъ.

Тому то пѣднѣли они теперь таку агіацію противъ улѣшенои правописи руской, бо боять ся, что Русины готовы стати панами въ свой хатѣ, а они хотѣли бы, щобы Русинъ бувъ завѣтгды наймитомъ. Улѣшено же правопись каже такъ: пиши такъ, якъ повинно ся найлѣпше говорити. Правопись та учить писати пѣсля голосу и длятого называє ся эль гречка „фонетикою“. Коли хочеть написати слово „мышь“ або „ныѣ“ то не дави ся на то, что они по гречкѣ пишуть ся рѣс и ѿу, лишь пиши: „миш“ и „ниї“ (въ послѣднѣмъ словѣ для того „ї“ що оно мягчить попореднѹ букву); знакъ „ъ“ давай лишь тамъ, где его конче потреба, а „ъ“ не пиши, бо его нѣкто не выговорює; на него шкода мѣсяця на папери и часу. Атже навѣтъ и Москаль почали вже въ своеѣ письмѣ выпускати „т“, а якійсь Москаль вырахувавъ, що якъ бы у всѣхъ тыхъ книгахъ, въ которыхъ, списанихъ законы россійской державы, а которыхъ есть мабуть пятнацѧть, выпустити всюды „ъ“, тозъ тыхъ грубезныхъ книгъ зробилось бы лишь 14. — Отже одна книга вийшла лишь на same „ъ“!

Такъ то видите задля марнои рѣчи, лишь длятого, що Русины хотѣли бы, щобы имъ було лекше и лѣпше въ рѣднѣй мовѣ писати, розпочали москофілы шалену агіацію. Не дайтежъ баламутити ся, не слухайте тыхъ агентовъ москофільскихъ, що васъ намавляють пѣднисувати петишіи противъ улѣшенои привописи, бо имъ не ходить о ваше добро, имъ не ходить о то, щобы руска мова процвітала и розвивала ся, та щобы той, хто тою бесѣдою говорить, живъ лѣпше на свѣтѣ, але

Карпа и коня, коли скочете. Карпо анѣ словомъ не вѣдове ся до васъ; вонъ рѣдко говорить а нѣколи не думас.

— Охъ, мінгеръ, вы менѣ болѣше якъ батькомъ! Чижъ я мѣгъ бы бувъ сподѣвати ся, що въ такъ поважнѣмъ чоловѣцѣ знайду толькѡ сочувства.

— Сочувства? Про мене, най и такъ буде. Але заждѣть, ажъ побачите чайку, ко-пичокъ зъ румомъ и боровичко та пѣчъ зъ гранею. Правдиве сочувство памятаете о тѣмѣ, що чоловѣкъ мусить ъсти и пити. Чайка буде кождой хвилѣ для васъ готова.

Коли Захарко опинивъ ся вѣдьтакъ въ сѣнѣхъ, то ажъ мало не пушъ зб смѣху, а тамъ за дверми розложивъ ся мінгеръ въ своеѣ крѣслѣ и такъ реготавъ ся, що ажъ ему слово капали зъ очей...

На другій день прийшовъ Захарко склазти свому любому приятелеви щось дуже важнѣго, а то, що вонъ вже готовъ.

— Ой, хитрый же зъ васъ чоловѣкъ! На колиже вамъ треба чайки? Видите прецѣ, що я готовъ додержати слова.

— Завтра рано, на пяту годину.

— На пяту годину! — крикнувъ мінгеръ наляканый. Карпо ще нѣколи въ своеї жити не встававъ о пятай годинѣ. Вонъ и теперъ не встане, не буде мѣгъ встati.

— Хибажъ щасте моего житя мало бы розвѣялись черезъ Карпа?

они хотѣли бы ту мову зіввичити и згладити зб свѣта всѣхъ Русиновъ. Ото ихъ цѣль, ото ихъ задача и тому они вѣсъ бунтуютъ противъ рѣдного слова и письма.

## ДОПІСЬ.

### Зъ підъ Надвірною.

[Нужда и голодъ на Підгірї. — Лихваръ. — Продажъ на раты.]

Гадаю, що й одного села немавъ на-шомъ повѣтѣ, въ котрому не було бы „Наро-дної часописії“. Позаякъ видко, що „Наро-дна часопись“ єве саме здорове зерно, (то нашъ обовязокъ и такъ намъ совѣсть наказує, Ред.) тожъ заявляемо повне признане тымъ людямъ, що пѣднiali трудної роботи на полі про-свѣтнѣмъ. Одно лиши намъ прикро, а именно то, що наши люди интелігентнii и просвѣчени селяне не користають зъ нагоды доброй и не пересылають до помѣщена вѣдповѣдного числа дописей, хочь намъ здає ся, що свѣтла Редакція нѣколи ще нѣкому помѣщена розумної дописи не вѣдмовляла. (Певно, що інѣ; лишь мы мусимо зважати на то, щобы въ до-писяхъ були факты и правда, та щобы не було въ нихъ лайки або рѣчей, що пѣдбурювали бы однихъ противъ другихъ. Ред.) Коли допись въ іншої часописи помѣщаємо, то пишемо щось нового для того, щобъ те розбѣ-щлось, якъ то кажуть: „по всѣмъ усюдамъ“ и и щобъ кожде село могло о тѣмъ довѣдатись, и коли добре, собѣ зъ того прикладъ брати, або коли зле, то аби себе и другихъ вѣдъ то-го остеречи. Колиже о те ходить, то якъ разъ наша „Народна часопись“ до того дуже додѣдна.

Тому прошу Васъ, Родимцѣ, подавайте вѣдъ себе всякий вѣсти, чи они добрій чи злі, то они придадуть ся другимъ, дальше васъ мешкаючимъ вашимъ братямъ, и всѣмъ людямъ.

Я постановивъ про свои сторони дещо хоть въ коротцѣ написати, и отъ доношу вамъ зъ Підгірї, що и до насъ голодъ вже заглядає. Заглядає голодъ, але знаете, для мене голодъ ще не є такій страшний, бо голодъ все не буде. Для мене десять разовъ страшнѣша та обетавина, що нашъ підгірскій на-родъ зъ року на рѣдъ упадає. А упадає дуже скоро. Я слѣдивъ за причинами и переконають ся, що вайбельшою причиною упадку є темнота. — Зъ темноты у насъ користають лихваръ, ба та ще й якъ користають! Отъ

послухайте: Лише въ моїмъ селѣ родиннѣмъ, чусячомъ до 400 нумеровъ, есть до 1200 штукъ худобы, зъ котрої заледви 350 штукъ есть власностю селянъ, а решта сама лихварска. У насъ лихваръ людей такъ въ довги запу-тали, що богеме Боже, люде зъ довговъ не въ силѣ выдобутись — и будуть мусѣли вѣчно лихварскими невольниками позбстati.

Лихваръ позичивши хлопови 5 зр. готв-кою, а на 5 зр. зборгує горбовки, муки и т. п. жадає вѣдъ хлопа, щобы ему мале теля пасъ, зимувавъ и ховавъ черезъ 3. роки ажъ до ко-ровы. Такихъ случаївъ у насъ не оденъ але 200 кѣлька. Зважте ласкаво, коли хлопъ має такихъ лихварськихъ троє телятъ а 4. до 5. морговъ гірського грунту, то що ему остане на выживлене, коли вонъ навѣтъ орати свое поле не може, бо мусить худобу лихварямъ вищасати и зимувати за двѣ пятки 3 роки?!

Кромъ того лихваръ забирають за без-пѣнъ грунти у людей, пхаюти ся кувами до села, ну а тогди вже обснують хлопа якъ паукъ муху. Не поможе персторога хоть бы й найревнѣйшого священика або якого чест-ногого чоловѣка, бо лихваръ здеморалізують людій до непоправи. Дуже бы було добре, кобы вийшла въ дорозѣ законодавчай така поста-нова, аби по селяхъ не було вѣльно лихва-рямъ осѣдати. Вѣрте, що нардъ економічно піднѣсъ бы ся. Наші люди кажуть: Була колись панщина, але теперѣшна лихва и всякий махінація сто разъ горші вѣдъ панщины.

То толькъ зъ селянами, а щожъ дѣє ся у насъ зъ бѣднѣйшими панами и взагалѣ зъ интелігенцію. Лихваръ и на нихъ свои сѣти запустили. Отъ прийде первого, іде панъ до уряду по пенсію, а ту лихваръ вже коло дверей. „Прошу, пане, — каже — ну 10 зр. за сурдуть и сподѣй! — И выдре силомъ, а чоловѣкъ зъ якими 15 або й 10 зр. вертає до дому и мусить зъ жінкою и кѣлькома дѣтьми черезъ цѣлій мѣсяцъ голодъ терпѣти. Лихваръ давъ на виплатъ гарнітуръ за 30 зр., вартуючій може 15 зр., а па другихъ 15 зр. ошукає по просту. Тожъ гадаю, що и те було бы добре, щобъ вже разъ и на се якій за-конъ бувъ ухвалений, бо такій рѣчи рѣвнають ся всякимъ іншимъ переступствамъ. Коли кого за обманьство або спреневѣрене падь 5 зр. вязницею карається, то чому не може би и того укарати, що за сурдуть, сподѣй и камизель-ку вартости 15 зр. взявлъ ажъ 30 зр.? — По-дѣбныхъ крутарствъ лихварськихъ на тисячѣ начислили бы-съмо, а прецѣ и те свїй конецъ повинно бы мати.

— Чому же ажъ о пятай? А не буде до-ста о девятай?

— Рѣчь неможлива. О пятай годинѣ насъ нѣкто не побачить, а коли о десятой оглянути ся, що насъ нема, то мы выграли, бо въ цѣ-лому Сіпкенѣ нема коня, щобы насъ здого-нивъ.

— То правда. Я ще щось болѣше для васъ зроблю, підпишу Карпа; най собѣ купить нову табакерку. Одно лишь не може бути; я такъ раненько не встану, аби васъ виправити въ дорогу.

— Боже борони, — вѣдпонѣвъ Захарко нѣбѣ жалуючи мінгеръ — а дежъ бы мы васъ хотѣли трудити.

— Ну, такъ въ имя Боже! Мы такожъ були колись молодї! Що, може не правда, гольтао?

### VII.

На другій день Метю страшно голова болѣла, — такъ бодай говорила тѣтка Еста. Мінгерови то якось не сподобалось, покиавъ головою и сївъ снѣдати. Ще й въ часѣ обѣду не було їй лекше и мінгеръ мавъ зновъ на-году покиавти головою. Попоївші, сївъ вонъ, якъ що вечера, зъ тѣткою Естою до картъ.

— Чуешь, Есто, я буду таки дуже щасливий, коли мінгеръ де Кайзеръ побересъ зъ панюю Метью.

— Хибажъ щасте моего житя мало бы розвѣялись черезъ Карпа?

— Esto, не злость мене! Кажу тобѣ, що таїй де Кайзеръ не може нѣколи бути старий.

— Най и такъ буде, але все таки бувъ вонъ колись молодій. Она его не полюбить.

— Любити — любити? Абожъ я любивъ свою мефровъ, а прецѣ мы якось жили вы-годно и въ мирѣ.

— Бо то ви були.

— Esto, держи языкъ за зубами.

Мінгеръ бувъ бы ще болѣше злостивъ ся, але ось ему упала добра карта и вонъ ажъ повеселѣшавъ, — коли хотесь наразъ ставъ голосно бити довбенько въ браму.

— Якій чоловѣкъ допытується за вами — дала служниця знати.

— Теперъ не пора приймати гостей; мене нема дома, — крикнувъ мінгеръ гнѣвливо. — Скажи ему, най забирає ся. Або нѣ, скажи, най зажде.

П мінгеръ ставъ дальше грати. Може вѣдъ години отворились двери знову и служ-ниця вѣдзовала: „Вѣдъ все ще єде, каже, цо бувъ бы дуже щасливий, колибѣ...“

— Рушай! А то проклятый дѣдоводъ. Скажи ему, най завтра прийде! — Служниця вийшла и мінгеръ ставъ грати дальше, але въ той хвилї хотесь запукає легенько до дверей.

— Ходи, най тебе повѣшу! — крикнувъ мінгеръ сердито и кинувъ картами на стіль. На порозѣ появивъ ся маленький, старий

Я вѣдь себе написавъ только про бѣду нашу, а хто ласковый, то най вѣдь себе де що ще больше до нашои „Народной часописи“ подастъ, то й я ще колись де очомъ напишу. Здоровенький будьте: Вашъ Бадъ.

## Переглядъ політичний.

Найважнѣйшою справою въ нашой державѣ есть инѣя справа управлѣння валюты, надъ котрою радять анкеты у Вѣдни и Будапештѣ. Обѣ анкеты суть майже одноголосно за тымъ, щобы завести золоту валюту, а о сколько показує ся, то бѣльшость есть за тымъ, щобы замѣсть теперѣшнаго гульдена, бувъ гульденъ грошевою одиницею.

Монаховска Allg. Ztg. доносить, что россійскій міністеръ фінансовъ стягає новоли золото изъ заграницѣ. Цѣль того стяганія готовки не звѣстна; припускаютъ, что розходить ся о велику емісію нотъ рублевыхъ.

Кажуть, что россійске міністерство войны вѣдкнуло першу велику посылку новыхъ карабіновъ, походящихъ зъ французскихъ фабрикъ.

## Новинки.

Львовъ дня 28 (11 марта) лютого.

-- С. Екец. п. Намѣтникъ гр. Бадені повернувъ вчера въ Кракова до Львова.

— Въ школѣ рельничай въ Ягольницѣ разопочинає курсъ школьній въ дні 1 липня с. р. а по данія о принятіе до той школы треба вносити до 15 мая. Першевѣтство будуть мати сини селянъ, що мають власне господарство. Тѣ будуть мати бевзлатно цѣле удереждане а навѣть одѣжъ. Однакъ кожный повиненъ постарати ся мати бѣле и добрій юхтовій чоботы. До подання, треба докази уваженого 16-го року життя (метрику), свѣдоцтво уkońченіи въ добрымъ успѣхомъ народної школы, свѣдоцтво моральности и дотеперѣшнаго заняття та свѣдоцтво лѣкарської доброго здоров'я. Поданія вносити треба до дирекції той школы.

— Вироби коломийской школы гончареконъ, остаюючи підъ управою п. Климаніевскаго, надбились на виставу въ Соймѣ и сими дніми вже будуть виставлені. Вироби тѣ, то або вѣршній копії типовихъ виробівъ народнихъ, або ульпішній школою вироби народній въ точнѣмъ стилі рускомъ.

чоловѣчокъ въ добре вже витертой сурдугинѣ, а підъ паҳою державъ зомнятый канелюхъ та спозиравъ на мінгеръ.

— Якъ вы смѣєте приходити о сїй порѣ? Чого хотѣте? Я вамъ разъ казавъ, прийдѣть завтра. А то непорадна година въ тымъ людьми. Чи не дасьте менѣ спокою? Що.... о.... о? — И мінгеръ ажъ задыхавъ ся.

Стареній чоловѣчокъ поступивъ ся о крокъ близше.

— Я хотѣвъ бы дуже зъ вами поговорити. Маю вамъ богато и що ѿ важного скажати и....

— Стара байка! — крикнувъ мінгеръ. — Якъ вы называетесь?

— Простѣть, що я забувъ вѣдь разъ сказати. І, бачите, не привыкъ до того, бо мене вѣсъ сѣть знає. Я Никита де Кайзеръ зъ Ротердаму.

Мінгеръ ванъ Стенъ зложивъ ся якъ ножикъ. А тѣтка Єста і собѣ налякала ся та лиши вѣдивилася.

— Я прибувъ скорше, якъ вы того сподѣвались.

— Царю небесный! — крикнувъ мінгеръ ванъ Стенъ і скопивъ ся на рѣвній ноги, обіймивъ гостя за шию і, хочь той не дававъ ся, поцѣлуявъ его таки въ самъ чубокъ перуки.

— Никита де Кайзеръ, великий, богатый де Кайзеръ — і такъ приняти такого де Кайзера! Вонъ таки силомѣцъ посадивъ де Кай-

— Зъ Теребовлѣ пишуть намъ: Въ XXXI-їй роковини смерти Т. Шевченка устроюе руска читальня въ второкъ дні 15 марта вокально-декламаторскій вечерокъ, при вспомінчестії квартету „Львовскаго Бояна“. Чистий дохѣдъ призначений на цѣли читальни. Добровольній датки приймає комітетъ вѣдь подію. — Зъ комітету: В. ехъ. — Стеблецкій, суд. ад.

— Загальний зборы ремесличого товариства „Зоря“ у Львовѣ вѣдбули ся міщаниномъ недѣлѣ. Ізъ справоводства о дѣяльності товариства показується, що товариство мало въ 1891 р. 462 ар. 4 кр. доходу а 443 ар. 64 кр. розходу, а фондъ его висоцить въ дні 6 марта 1892 р. 745 ар. 19 кр. і есть умѣщений въ цѣнніхъ паперахъ і на книжочку щадичу „Народній Торговль“. Въ вѣдбуль бібліотечномъ має товариство 300 томбівъ, а члены розпозичили до читанія 85 томбівъ. Товариство уладжувало фестивій, аматорскій представленія а въ зимъ вечерницѣ въ вѣдчитами, енвіами і домашніми забавами. Вѣдчти мали пп.: Нагрій (четири разы) „Зъ записокъ подорожного“; проф. Вахниницъ въ рускій і одну гумореску; проф. дръ Целевичъ: „О давніемъ мѣщанствѣ львівському“; іанѣ Марія Нагрій сценічний твір „Вѣборы“; крѣмъ того товариство святкувало спільно въ комнатахъ Рѣдакціи і Великденъ. До нового вѣдбуль вибрано пп.: Василия Нагрія, проф. Анатоля Вахниниць, дра Костя Лебицкого, Григорія Ваєжку, Павла Мартинова, Володимира Прийму, Петра Зтурского, Дмитра Ковальского і Николая Хлѣбкевича. На вступній вѣдбуль вибрано пп.: Петра Тиблючиньского, Якима Гриника і Йосифа Данилюка; контролюрами вибрано пп.: Сохоровскаго і Федуня.

— Поступи въ хірургію. Проф. Бенедиктъ повѣдомивъ медичну колегію у Вѣдни, що ему повело ся вилѣчiti сороклѣтнаго мужчина вѣдь епілептичніхъ судорогъ цѣлого тѣла вѣдь многихъ лѣтъ, черезъ операцію. Вонъ отворивъ хорому чашку і виникъ вѣдтамъ мокрови звоївъ, въ которыхъ була недуга. Рана загоila ся скоро.

— Огній. Зъ Волковець підъ Борщевомъ доносять, що тамъ въ понедѣлкѣ, дні 7 марта, повставъ огонь въ тамошній церкви. Огонь спостерегли вже ажъ тоді, коли въ великого престола осталася лиши купа вугля. Страти доходить до 8.000 ар. Причины огню не анати. Згорѣла такожъ чудотворна ікона Матері Божої въ срѣбній оковѣ.

— Отроеніе грибами. Въ Новоселици, при границії россійской па Буковинѣ, купила дні 2 с. м. селянка, Олена Верстюкъ, сушенихъ грибівъ на тореѣ, а зваривши та споживши ихъ, розволзла ся, а потомъ середъ проявовъ отроєнія померла. Судово-лѣкарска комісія засвѣдчила, що гриби були єдовиті і павели смерть на нещасливу жінку.

— Листопоець дефрандаціомъ. Въ тутешніймъ урідѣ почтовомъ відкрили дефрандації, якихъ донукається дуже вручно листоношъ Велічко. Черезъ цѣлі два роки провадивъ вѣдь таку мапікуляцію, що отиравъ листи грошеві, винимавъ въ нихъ гроші, а вѣдтакъ чекавъ, ажъ поки не дѣстане якій іншій листъ въ грошими,

зера на свое крѣло та ще й поставивъ ему стольчикъ підъ ноги, а вѣдтакъ, якъ бы ему прийшла щаслива гадка, крикнувъ наразъ:

— Закличь менѣ Метю! Якъ же й дуже хотѣло ся мінгеру побачити! Скоренько, єто, скоренько!

— Гендрікъ, тажъ не забувай, що она неадужас, — вѣдловѣла тѣтка Єста і ажъ руки заломила.

— Насампередъ то, що несприємне, а вѣдтає приємнѣсть,—перебивъ де Кайзеръ.—Сфдай собѣ, мінгеръ; ви мене роздразнююте. Я маю свою причину, що прийшовъ слодыч несподѣвано і не сказавъ свого імені. Ви може знаєте, що у мене єсть синъ. Вонъ утѣть вѣдь мене. Ми розбійшлисѧ въ гнѣвѣ. Вонъ пойшовъ якъ бы до Сінкенъ. Бувъ може тутъ? Менѣ бы конче зъ нимъ видѣтись—конче поговорити.

— Інѣ, его тутъ не було, але бувъ его приятель, принесъ ще й поручаюче письмо вѣдь вашего сына. Може знаєте — Захарко Яненъ зъ Ротердаму.

— Не чувъ про такого. Дежъ вонъ?

— Го, го! То хитрій лисъ! Вибрається въ дорогу і я ще й самъ постарається ся для него о дуже міле товариство. Молодій люде, — то звичайно, якъ молодій!

— Кажеть же, якъ выглядавъ той хлопчикъ, ви старий та не розумний, — почавъ мінгеръ де Кайзеръ кричати сердито.

(Конецъ буде.)

щобы мігъ першій вѣдати, а другій зновъ задержати ца коблька дѣв'ять. Сторони череат та доставали посылки грошеві о коблі днівъ познайомії. А отиравъ листи такъ вручно, що сторони не могли того павѣть догадати, а не то познайти. Величко єсть батькомъ 9-го дѣтей і сидить вже въ слѣдчої вязниці. Розказують, що коли дотичній урядникъ явивъ ся у Величка въ хатѣ, аби его арештувати, дѣти зъ плачомъ кинулись до него і просили: „Не берѣть намъ тата!“

— Черезъ довги позбавинъ ся житя. Піддофіціръ полевої артилерії, Каливода, паробивши у перемисльськихъ лихварівъ вінчальнихъ довговъ і не маючи вѣдкіи силатити, видаливъ ся оногдь въ перемисль безъ позволення своєї власти і пішовъ до границъ россійской. На доношній шинкаря въ Равѣ рускій, куды піддофіціръ віншовъ покрѣпти ся, вівавъ его жандармъ о легітимацію. Піддофіціръ не мігъ вилегітімоватись, тоды жандармъ арештувавъ его і вавъвъ до касарнъ жандармерії, аби списати протоколъ. Заки однакъ жандармъ встигъ відати командантови свому рапорту, піддофіціръ Каливода винівъ револверъ і застріливъ ся.

— Покинувъ доньку а вязть маму. Въ Аббаїї стала ся при конці сихъ мясниць цѣкава подїя. Коблька недѣль тому позадъ приїхала тамъ ізъ Сєдедину одна багата іанѣ въ 17-лѣтною донькою і замешкала въ „готелі Стефанії“; мати 37-лѣтна, дуже ще хороша особа, вѣдь коблькохъ мѣсяцівъ вдовиця, а донька, то свѣжка, въ самомъ розцвѣтії квітівъ і наречена якогось богатого і молодого чоловѣка въ Будапешту, котрый въ мясницѣ часто павѣдувавъ ся до своєї нареченой і єї матери. Послѣднього дня мясниць виїхала донька въ одною знакомою родиною до Реки, бо мати дуже на то наставала, а забавивши тамъ день, вернула вечеромъ домовѣ. Якожь було єї відивовало, коли не застала дома нѣ матери нѣ парченого, лиши письмо вѣдь матери на столѣ, котрій написала, що виїхала въ єї нареченому, бо вонъ же пішить ся въ нею; мати давала ще доньцѣ въ письмѣ всілкій добрії науки. Бѣдна дѣвчина мало не вгинула въ роялукі і ажъ вѣдь рояуму вѣдходила, та хто внає, що було бы въ пео стало ся, якъ бы єї вакомій не вязли були єї въ свою опѣку. Они постановили теперъ завеати бѣдну дѣвчину, що наразъ стратила і матірь і нареченою, назадъ до Сєдедину.

— Ходяча загадка. Въ Кипеневѣ (въ Россії) придержало на улиці 10-лѣтну волокиту-дѣвчину, котра, кажуть, добре говорить по польські, по французакі, по вінницкі, по італійські, по румунські і трохи по россійські. На поліції въ слѣдствѣ вінчала, що походить въ Львова, що тутъ ходила до школъ і до пансіонату, що родичъ єї вѣдтакъ виїхали до Парижа, тамъ батько умеръ і мати вернула въ нею до Львова, вѣдкіи вебавкомъ виїхала до Румунії до кревныхъ, а въ дорожѣ оставила єї на якійсь стації. Подала такожъ, що називалася ся Марія Лінджеевска.

— Выродокъ. Въ селѣ Дупельнику въ Россії народила ся дитина, маюча двѣ голови, три руки, двѣ ноги і хвістъ. Друга голова виходить въ правого боку, має одну спільну лѣву руку а праву окрему. Такъ само окрему праву руку має і перша голова при плечі, північне другої голови; живіть однѣ а ноги лиши двѣ. Хвістъ єсть авішъ три цілі довгій. Выродокъ лиши трошка більшій вѣдь ядовитої, новонародженої дитини, і важить 8 фунтівъ. Выродокъ прийшовъ на свѣтъ незживий. Мати, котра вже має одну дитину, що бѣгає, числить 25 лѣтъ і була зовсімъ здоровою, ажъ при вложахъ і по нихъ застежувала сильно.

## † Посмертній вѣсти.

Ростиславъ Йосифъ Луцькъ, товаринъ пітаки друкарскої, уроджений въ р. 1850, заосмотрений св. Тайнами, упокоївъ ся дні 9 Марта с. р. о 3 год. по похудні. Вѣчна єму память!

## ТЕЛЕГРАМЫ.

Вѣдень 11 марта. Є. Вел. Іїсаръ поверне въ недѣлю зъ Мірамаре до Вѣдни.

Петербургъ 11 марта. Приїздъ ген. Гурка і Коханова до столицѣ наступивъ несподѣвано і має стояти въ звязи зъ зарядженнями військовими.

Берлінъ 11 марта. Іїсаръ Вільгельмъ перестудивъ ся і занедужавъ такъ, що ажъ мусївъ положити ся.

Римъ 11 марта. Въ Тарентѣ прихоплено 138 членовъ тайного товариства злочинцівъ „Mala-Vita“.

Одвѣчальний редакторъ: Адамъ Креховецкій.

**Инсераты** („оповіщення приватні“) якъ для „Народнои Часописи“ такъ таожъ для „Газеты Львовской“ принимає лишь „Бюро Дневниковъ“ Людвика Пльона, при улиці Кароля Людвика ч. 9, де таожъ знаходить ся Експедиція мѣсцева тыхъ газетъ.

## Експедиція мѣсцева

# НАРОДНОИ ЧАСОПИСИ

зъ днемъ 1 (13) съчня 1892 перенесена до

,,БЮРА ДНЕВНИКОВЪ“ ЛЮДВИКА ПЛЬОНА,  
улиця Кароля Людвика, ч. 9.

,,Бюро Дневниковъ“ буде приимати, выключно, вдъ Нового року предплату мѣсцеву.

**Инсераты** („оповіщення приватні“) якъ для „Народнои Часописи“ такъ таожъ для „Газеты Львовской“ вдъ теперъ буде приимати лишь горѣ назване „Бюро Дневниковъ“ Людвика Пльона.

## Дра Фридриха Ленгеля БЕРЕЗОВЫЙ БАЛЬЗАМЪ

Самъ вже сокъ, природный, вытѣкаючий зъ березы наверченой, уходивъ вдъ запамятныхъ часобъ за цайлѣнше средство на красу; але хемично по припису вынаходця переробленый на бальзамъ, набирає вже майже чудесного дѣланія.

Якъ зъ вечера помастити нимъ лице або яке иначе мѣсце на шкорѣ, то вже на рано вддѣлює ся вдъ шкоры майже незамѣтна лусочка, а шкора сама стає свѣтло бѣлою и делікатною.

Сей Бальзамъ выгладжує морщины на лиці и вспівку и надає ему красу молодости; шкорѣ надає вонъ бѣлость, делікатність и свѣжість, въ найкоротшомъ часѣ устороняє веснївки, родимій плямы, червоність носа, вугри и всяку таку нечистоту шкоры.

Цѣна одного збанка вразъ зъ приписомъ ужитку зр. 1-50.

### Дра Ленгеля Бензое Мило,

найлагоднѣйше и для шкоры найзноснѣйше, кавалокъ по 60 кр.

Антикварска оферта.

### МАЙЕРЬ, ЛЕКСІКОНЪ

4 (найновѣйше) выдане

16 елегантныхъ томбъ оправленыхъ въ полотно, якъ новій, замѣсть

зр. 96 зр. 55.

М. Курпітч W-we, Wien, 1 Schottenring 8.

Поручає ся **ТОРГОВЛЮ ВИНЪ** Людвика Стадтміллера  
у Львовѣ.